

Donderdag, 31 mei 2001

5. Milieuactieprogramma van de Europese Gemeenschap voor 2001-2010 *** I

A5-0175/2001

Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van het milieuactieprogramma van de Europese Gemeenschap voor 2001-2010 (COM(2001) 31 – C5-0032/2001 – 2001/0029(COD))

Dit voorstel wordt als volgt gewijzigd:

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKST

AMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 1

Overweging 1 bis (nieuw)

(1 bis) De natuurlijke hulpbronnen van de aarde vormen een onvervreemdbaar goed van de mensheid. Iedere generatie die er het vruchtgebruik van heeft, moet het behouden en overdragen aan de toekomstige generaties.

Amendement 2

Overweging 7

(7) De doelstellingen, prioriteiten en maatregelen van deze beschikking zijn van toepassing op een uitgebreide Gemeenschap.

(7) De doelstellingen, prioriteiten, **thematische strategieën** en maatregelen van deze beschikking zijn van toepassing op een uitgebreide Gemeenschap. **De thematische strategieën bestaan uit kwalitatieve en kwantitatieve ecologische en sectorale doelstellingen, indicatoren waaraan de ontwikkeling van de situatie kan worden afgemeten, beleidsinstrumenten en een evaluatie van de doeltreffendheid van de gekozen strategie.**

Amendement 3

Overweging 7 bis (nieuw)

(7 bis) Een constante bewaking van en een controle achteraf op de toepassing van het Gemeenschapsrecht op milieuterrein blijkt noodzakelijk.

Amendement 4

Overweging 8

(8) Wetgeving staat centraal bij het aangaan van de uitdagingen op milieugebied **en** volledige en correcte tenuitvoerlegging van de bestaande wetgeving **zal prioriteit hebben**.

(8) Wetgeving staat centraal bij het aangaan van de uitdagingen op milieugebied. **In de praktijk is echter in bepaalde lidstaten sprake van herhaalde inbreuken op de wetgeving. Daarom is niet alleen een volledige en correcte tenuitvoerlegging van de bestaande wetgeving van essentieel belang, maar dient de toepassing ervan te worden aangemoedigd met sneller en doeltreffender sancties. Daarom dient de Commissie een permanente dialoog met de lidstaten te voeren en toezicht op de tenuitvoerlegging van de communautaire milieuwetgeving te houden. De Commissie dient de nodige maatregelen te nemen om hiertoe over voldoende gekwalificeerd personeel te beschikken.**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 5

Overweging 8 bis (nieuw)

(8 bis.) De Commissie dient het Parlement op de hoogte te houden van de vorderingen en de moeilijkheden bij de uitvoering van deze taken met het oog op de naleving van de wetgeving.

Amendement 6

Overweging 9

(9) *Integratie van milieuoverwegingen in economisch en sociaal beleid is essentieel voor het aanpakken van de stuwende krachten achter de milieubelastende activiteiten en er is verdere vooruitgang nodig is.*

(9) De ontwikkeling en toepassing van strategieën voor de integratie van milieuoverwegingen in het sectoraal beleid dient te worden bevorderd om een impuls te geven aan duurzame ontwikkeling. Dit kan met name door een duidelijke afbakening van de gevallen waarin dergelijk beleid de bestaande problemen verergert of nieuwe problemen creëert.

Amendement 7

Overweging 9 bis (nieuw)

(9 bis) Bij projecten en programma's die de Europese Unie financiert, dient naar behoren rekening te worden gehouden met milieucriteria en dienen subsidies te kunnen worden ingetrokken als dergelijke projecten een negatief effect op het milieu hebben.

Amendement 8

Overweging 13

(13) Klimaatverandering kan worden voorkomen zonder vermindering van het groei- en welvaartsniveau door middel van de loskoppeling van economische groei en *emissies*.

(13) Klimaatverandering kan worden voorkomen zonder vermindering van het groei- en welvaartsniveau door middel van de loskoppeling van economische groei en het intensieve gebruik van natuurlijke hulpbronnen en grondstoffen, waarbij de klemtoon komt te liggen op een efficiënt gebruik van de productiemiddelen.

Amendement 9

Overweging 13 bis (nieuw)

(13 bis) Het belang van hernieuwbare grondstoffen neemt toe bij het streven naar een duurzamer economisch bestel. Met name biomassa die wordt geproduceerd in bossen en op akkers zal voor de energieopwekking van toenemend belang worden als vervanging van fossiele brandstoffen en daardoor zorgen voor een vermindering van de uitstoot van kooldioxide in de dampkring, alsmede voor een grotere onafhankelijkheid van de EU op energiegebied. Door het gebruik van hernieuwbare natuurlijke hulpbronnen te bevorderen worden de bestaansmogelijkheden op het platteland behouden. De Europese Unie dient deze ontwikkeling te stimuleren.

Amendement 10

Overweging 14

(14) Gezonde en evenwichtige natuurlijke systemen zijn essentieel voor de ondersteuning van het leven op deze planeet.

(14) Gezonde en evenwichtige natuurlijke systemen zijn essentieel voor de ondersteuning van het leven op deze planeet. Zij dienen dan ook te worden beschermd door een wetgeving met duidelijke en ambitieuze milieudoelstellingen, en met stimuleringsmaatregelen die de plaatselijke bevolking ertoe aanzetten de natuurlijke hulpbronnen beter in stand te houden.

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 11

Overweging 19

(19) Er is meer aandacht nodig voor preventie en voorzorg bij het ontwikkelen van een benadering ter bescherming van de menselijke gezondheid en het milieu.

(19) Er is meer aandacht nodig voor preventie en voorzorg bij het ontwikkelen van een benadering ter bescherming van de menselijke gezondheid en het milieu. **Voorlichting en vorming van de bevolking, zowel in de steden als op het platteland, met betrekking tot de meest milieuvriendelijke praktijken en consumptiegewoonten die de milieu-impact tot een minimum beperken, dienen derhalve centraal te staan.**

Amendement 12

Overweging 21

(21) De afvalvolumes in de Gemeenschap blijven toenemen, wat leidt tot een verlies aan land en hulpbronnen alsmede tot verontreiniging.

(21) De afvalvolumes in de Gemeenschap blijven toenemen, wat leidt tot een verlies aan land en hulpbronnen alsmede tot verontreiniging. **Een aanzienlijk deel van het afval is gevaarlijk, en het beheer dient dan ook gebaseerd te zijn op de levenscyclus en een geïntegreerd productbeleid, die de productie van afvalstoffen beperken.**

Amendement 13

Overweging 22

(22) **Een aanzienlijk deel van het afval is gevaarlijk.**

Schrappen.

Amendement 14

Overweging 23

(23) Economische globalisatie houdt in dat de noodzaak om op internationaal niveau actie te ondernemen ten gunste van het milieu nu nog meer geboden is, waarbij nieuwe initiatieven van de Gemeenschap nodig zijn gekoppeld aan beleid op het gebied van handel, ontwikkeling en externe betrekkingen.

(23) Economische globalisatie houdt in dat de noodzaak om op internationaal niveau actie te ondernemen ten gunste van het milieu nu nog meer geboden is, waarbij nieuwe initiatieven van de Gemeenschap nodig zijn gekoppeld aan beleid op het gebied van handel, **vervoer**, ontwikkeling en externe betrekkingen.

Amendement 260

Overweging 24

(24) Aan beleidsvorming op milieugebied dient, gezien de complexiteit van de problemen, een gedegen wetenschappelijke en economische beoordeling ten grondslag te liggen, die gebaseerd is op kennis van de toestand en tendensen van het milieu, in overeenstemming met artikel 174 van het Verdrag.

(24) Aan beleidsvorming op milieugebied dient, gezien de complexiteit van de problemen, een gedegen wetenschappelijke en economische beoordeling ten grondslag te liggen, **die ook onderzoek naar de externe effecten en het voorzorgsbeginsel, alsmede dialoog met belanghebbenden in een vroeg stadium omvat en** die gebaseerd is op kennis van de toestand en tendensen van het milieu, in overeenstemming met artikel 174 van het Verdrag.

Amendement 261

Overweging 25

(25) Informatie voor beleidsmakers en het publiek moet relevant, up-to-date en gemakkelijk te begrijpen zijn.

(25) Informatie voor beleidsmakers, **belanghebbenden** en het publiek moet relevant, up-to-date en gemakkelijk te begrijpen zijn. **Zij dient beschikbaar te zijn wanneer milieubeleidsmaatregelen ontwikkeld en goedgekeurd worden.**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENTAmendement 16
Overweging 25 bis (nieuw)

(25 bis) De ratificatie en toepassing van de overeenkomst van Aarhus inzake toegang tot informatie en rechtspraak en deelname van het publiek aan de besluitvorming inzake milieukwesties, alsmede een striktere naleving van Richtlijn 90/313/EEG van 7 juni 1990 inzake de vrije toegang tot milieu-informatie ⁽¹⁾, zal de participatie van de burgers in de bescherming van het milieu en de geloofwaardigheid van de Europese instellingen vergroten.

⁽¹⁾ PB L 158 van 23.6.1990, blz. 56.

Amendement 20
Artikel 1, lid 2 bis (nieuw)

2 bis. Dit programma wordt opgezet aan de hand van thematische strategieën die worden uitgewerkt volgens de procedures van de artikelen 174 en 175 van het Verdrag.

Amendement 21
Artikel 2, titelAlgemeen doel **en doelstellingen**Algemeen doel **van het programma**Amendement 22
Artikel 2, lid 1

1. Het programma stelt de belangrijkste milieudoelstellingen en -prioriteiten vast van de huidige en – in de toekomst – uitgebreide Gemeenschap **die** zullen bijdragen tot de communautaire strategie op het gebied van duurzame ontwikkeling, op basis van een beoordeling van de toestand en tendensen van het milieu en de vaststelling van hardnekkige milieuproblemen die initiatieven van de Gemeenschap vereisen.

1. Het programma stelt de belangrijkste milieudoelstellingen en -prioriteiten vast van de huidige en – in de toekomst – uitgebreide Gemeenschap. **Het programma voorziet in het algemeen kader van het communautaire milieubeleid tijdens de programmeringsperiode overeenkomstig de in de verdragen, in het bijzonder de artikelen 6 en 174 van het Verdrag, vastgelegde grondbeginselen en benaderingswijzen.**

De doelstellingen en prioriteiten zullen bijdragen tot de communautaire strategie op het gebied van duurzame ontwikkeling, op basis van een beoordeling van de toestand en tendensen van het milieu en de vaststelling van hardnekkige milieuproblemen die initiatieven van de Gemeenschap vereisen.

Amendement 23
Artikel 2, lid 2

2. Het programma zal de volledige integratie van eisen op het gebied van milieubescherming in andere communautaire beleidsterreinen bevorderen en er tegelijkertijd voor zorgen dat ten gunste van het milieu voorgestelde en goedgekeurde maatregelen de **doelstellingen van de economische en sociale dimensie van duurzame ontwikkeling in aanmerking nemen**, volledig rekening houden met alle opties en instrumenten en zijn gebaseerd op een brede dialoog en gedegen kennis.

2. Het programma zal de volledige integratie van eisen op het gebied van milieubescherming in andere communautaire beleidsterreinen bevorderen en er tegelijkertijd voor zorgen dat ten gunste van het milieu voorgestelde en goedgekeurde maatregelen de **integratie van de ecologische, sociale en economische dimensie bevorderen**, volledig rekening houden met alle opties en instrumenten en zijn gebaseerd op een brede dialoog en gedegen kennis.

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENTAmendement 24
Artikel 2, lid 2 bis (nieuw)

2 bis. In het programma worden sectorale milieudoelstellingen, instrumenten en tijdschema's vastgesteld, alsmede de bij de follow-up toe te passen indicatoren.

Amendement 25
Artikel 2, lid 2 ter (nieuw)

2 ter. Dit programma vormt de ecologische pijler van de strategie inzake duurzame ontwikkeling van de Europese Unie, tevens rekening houdend met de conferentie Rio 10+ in 2002.

Amendement 26
Artikel 2, lid 3

3. Het programma is gericht op de stabilisering van concentraties van broeikasgassen in de atmosfeer op een niveau waarbij geen onnatuurlijke veranderingen van het wereldklimaat zullen optreden. Hiertoe is het nodig dat voortgang wordt geboekt ten aanzien van de door het Intergovernmental Panel on Climate Change vastgelegde langetermijneis ter vermindering van de broeikasgasemissies met 70 % ten opzichte van het niveau van 1990, met de volgende doelstellingen:

- ratificatie van het Protocol van Kyoto en realisering van het streefdoel de emissies tussen 1990 en 2008-12 met 8 % te verminderen voor de huidige lidstaten;
- plaatsing van de Gemeenschap in een geloofwaardige positie om aan te dringen op een internationale overeenkomst inzake een nieuw doel voor de periode volgend op Kyoto, dat moet zijn gericht op een aanzienlijke emissiereductie.

Schrappen.Amendement 27
Artikel 2, lid 4

4. Het programma is gericht op de bescherming en het herstel van de werking van natuurlijke systemen en de stopzetting van het verlies aan biodiversiteit zowel in de Europese Unie als op wereldschaal, met de volgende doelstellingen:

- bescherming van de natuurlijke omgeving tegen schadelijke en verontreinigende emissies;
- bescherming van de bodem tegen erosie en verontreiniging;
- bescherming van de biodiversiteit, in overeenstemming met de communautaire strategie inzake biodiversiteit ⁽¹⁾;
- bescherming van de biodiversiteits- en landschapswaarden in de plattelandsgebieden van de Gemeenschap.

Schrappen.

⁽¹⁾ Mededeling van de Europese Commissie aan de Raad en het Parlement betreffende de strategie van de Europese Gemeenschap inzake biodiversiteit, COM(1998) 42 def.

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 28

Artikel 2, lid 5

5. Het programma is gericht op een milieu waarin de niveaus van door de mens geproduceerde verontreinigende stoffen niet leiden tot grote gevolgen of onaanvaardbare risico's voor de volksgezondheid. In het bijzonder is het programma gericht op:

- verwerving van een beter inzicht in de bedreigingen voor de volksgezondheid;
- beoordeling van alle in relevante hoeveelheden geproduceerde chemicaliën aan de hand van een stapsgewijze benadering met duidelijke streefdata en termijnen (als aangegeven in het Witboek inzake de nieuwe strategie voor chemische stoffen), te beginnen met in grote hoeveelheden geproduceerde chemicaliën en chemicaliën die reden tot bijzondere bezorgdheid geven;
- verwezenlijking van een situatie waarin de concentraties van gewasbeschermingsmiddelen in het milieu niet leiden tot aanzienlijke risico's of gevolgen voor de gezondheid van de mens en het milieu en meer in het algemeen realisering van een algehele vermindering van het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen;
- vaststelling van kwaliteitsniveaus voor water die niet leiden tot grote gevolgen en risico's voor de gezondheid van de mens en het milieu en verwezenlijking van een situatie waarin de winningspercentages uit onze waterbronnen op lange termijn een duurzaam karakter hebben;
- vaststelling van kwaliteitsniveaus voor de lucht die niet leiden tot grote gevolgen en risico's voor de gezondheid van de mens en het milieu;
- aanzienlijke vermindering van het aantal mensen dat geregeld en langdurig wordt blootgesteld aan hoge geluidsniveaus.

Schrappen.

Amendement 29

Artikel 2, lid 6

6. Het programma is gericht op een beter rendement en een beter beheer van hulpbronnen en afval, met de volgende doelstellingen:

- verwezenlijking van een situatie waarin het verbruik van hernieuwbare en niet-hernieuwbare hulpbronnen en de gevolgen daarvan de draagkracht van het milieu niet overschrijden;
- aanzienlijke vermindering van de hoeveelheid afval die voor definitieve verwijdering bestemd is en van de volumes gevaarlijk afval, in de looptijd van het programma;
- realisering van een significante algehele vermindering van de hoeveelheden afval door initiatieven voor afvalpreventie, een hoger rendement van hulpbronnen en een verschuiving naar duurzamer consumptiepatronen, waarbij loskoppeling plaatsvindt van het ontstaan van afval en economische groei;

Schrappen.

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

- voor afval dat toch nog ontstaat: totstandbrenging van een situatie waarin het afval niet gevaarlijk is of zo weinig mogelijk risico's met zich meebrengt; terugwinning (en vooral recycling) verdient de voorkeur; de afvalhoeveelheden die voor definitieve verwijdering bestemd zijn, moeten tot een minimum beperkt blijven en op veilige wijze worden vernietigd of opgeruimd; afval moet zo dicht mogelijk bij de plaats van ontstaan worden verwerkt, voor zover dit verenigbaar is met communautaire wet- en regelgeving en niet leidt tot een afname van de economische en technische efficiëntie van afvalverwerking.

Amendement 30

Artikel 2, lid 7

7. Het programma zal de goedkeuring van beleidsbesluiten en benaderingen bevorderen die duurzame ontwikkeling in de kandidaat-lidstaten mogelijk maken.

Schrappen.

Amendement 31

Artikel 2, lid 8

8. Bevordering van milieu en duurzame ontwikkeling in de kandidaat-lidstaten via:

Schrappen.

- een bredere dialoog met de regeringen in de kandidaat-lidstaten over duurzame ontwikkeling;
- samenwerking met op milieugebied werkzame non-gouvernementele organisaties en bedrijven in de kandidaat-lidstaten om het milieubewustzijn te vergroten.

Amendement 32

Artikel 2, lid 9

9. Het programma zal de ontwikkeling van een wereldwijd partnerschap voor het milieu bevorderen en bijdragen tot duurzame ontwikkeling door te bewerkstelligen dat:

Schrappen.

- integratie van overwegingen en doelstellingen betreffende milieu en duurzame ontwikkeling in alle aspecten van de externe betrekkingen van de Gemeenschap plaatsvindt;
- internationale organisaties zich met milieuproblemen bezighouden en voldoende middelen uittrekken voor het aanpakken ervan;
- tenuitvoerlegging van internationale verdragen inzake het milieu plaatsheeft;
- actief wordt gestreefd naar consensus op het gebied van de evaluatie van risico's voor de gezondheid van de mens en milieu, met inbegrip van de uitwisseling van informatie, samenwerking op onderzoekgebied en de ontwikkeling van testprocedures om internationale consensus tot stand te brengen inzake een benadering die waar nodig is gebaseerd op het voorzorgsbeginsel.

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 33

Artikel 2, lid 10

10. Het programma zal ervoor zorgen dat de communautaire beleidsvorming op milieugebied op geïntegreerde wijze plaatsvindt, op basis van een brede dialoog met belanghebbenden, betrokkenheid van de burgers, een analyse van de kosteneffectiviteit en gedegen wetenschappelijke gegevens en informatie, rekening houdend met de laatste onderzoeksbevindingen en technologische ontwikkelingen.

Schrappen.

Amendement 34

Artikel 2 bis, lid 1 (nieuw)

Artikel 2 bis**Algemene doelstellingen**

1. Het programma is gericht op de stabilisering van concentraties van broeikasgassen in de atmosfeer op een niveau waarbij geen onnatuurlijke veranderingen van het wereldklimaat zullen optreden.

Amendement 35

Artikel 2 bis, lid 2 (nieuw)

2. Het programma is gericht op de bescherming en het herstel van de werking van natuurlijke systemen en de stopzetting van het verlies aan biodiversiteit zowel in de Europese Unie als op wereldschaal. Tevens is het programma gericht op de bescherming van de bodem tegen erosie.

Amendement 36

Artikel 2 bis, lid 3 (nieuw)

3. Het programma is gericht op een niet-giftig milieu, waarin de concentraties in het milieu voor in de natuur voorkomende gevaarlijke stoffen dichtbij de achtergrondwaarden liggen en voor door de mens vervaardigde synthetische gevaarlijke stoffen bijna nul bedragen.

Amendement 37

Artikel 2 bis, lid 4 (nieuw)

4. Het programma is gericht op de verwezenlijking van een situatie waarin het verbruik van hernieuwbare en niet-hernieuwbare hulpbronnen en de gevolgen daarvan de draagkracht van het milieu niet overschrijden. Verder is het programma gericht op de opheffing van de schadelijke wederzijdse afhankelijkheid van het gebruik van hulpbronnen en economische groei door middel van een aanzienlijke verhoging van het rendement van hulpbronnen, bijvoorbeeld door meer gebruik te maken van economische stuurmechanismen. Het programma is er bovendien op gericht te bevorderen dat de economische groei in mindere mate wordt geconcentreerd op materiële welstand en ook wordt gericht op de voorkoming van het ontstaan van afval.

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 39

Artikel 2 bis, lid 5 (nieuw)

5. **Het programma is gericht op het bevorderen van maatregelen die verenigbaar zijn met een duurzame ontwikkeling in de landen die kandidaat zijn voor het lidmaatschap van de Unie.**

Amendement 40

Artikel 2 bis, lid 6 (nieuw)

6. **Het programma is gericht op de bevordering van een wereldomvattend partnerschap in de milieusector en op het benadrukken van de leidende rol van de Europese Unie bij het afwenden van milieuproblemen en -dreigingen.**

Amendement 41

Artikel 2 bis, lid 7 (nieuw)

7. **Met het oog op een duurzame ontwikkeling en de economische en sociale samenhang dient bij de interne steunmaatregelen bijzondere aandacht te worden besteed aan de situatie van landbouwers en gezinsbedrijven in de landbouw en moet speciale steun beschikbaar worden gesteld voor goederen en diensten van algemeen belang in het kader van de multifunctionele landbouw.**

Amendement 42

Artikel 2 bis, lid 8, (nieuw)

8. **Het programma voorziet in technische, humanitaire en indien mogelijk financiële steun, zodat de ontwikkelingslanden in het licht van de toenemende mondialisering van de economie vooruitgang kunnen boeken op het gebied van duurzame ontwikkeling.**

Amendement 43

Artikel 2 bis, lid 9 (nieuw)

9. **Het bereiken van de bovengenoemde doelstellingen kan kan worden bevorderd via de totstandkoming van de lokale Agenda 21.**

Amendemenen 276 en 44

Artikel 3*, inleidende formule en lid 1

De in artikel 2 uiteengezette doelstellingen inzake strategische benaderingen zullen onder meer worden nagestreefd door middel van de volgende prioritaire acties.

De ontwikkeling van milieuwetgeving en de controle op de uitvoering ervan in de lidstaten is het belangrijkste middel van de Gemeenschap om de toestand van het milieu te verbeteren en de in dit programma vastgestelde doelen te bereiken. De milieuwetgeving moet worden ontwikkeld overeenkomstig de grondbeginselen in het Verdrag, waaronder het voorzorgsbeginsel, het beginsel dat afval moet worden verwerkt op de plaats van ontstaan, de verlening van prioriteit aan afvalpreventie en het beginsel dat de vervuiler betaalt, waarbij ook met andere beslissingen en programma's rekening wordt gehouden. Tevens moet de vervanging van gevaarlijke stoffen door minder gevaarlijke stoffen worden bevorderd.

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

1. *Bevordering van een doeltreffender tenuitvoerlegging van de communautaire wetgeving inzake het milieu, onverminderd het recht van de Commissie om inbreukprocedures te starten, vereist:*

- *steun voor de uitwisseling van informatie over beste praktijken betreffende de tenuitvoerlegging door middel van het IMPEL-netwerk;*
- *maatregelen ter bestrijding van milieucriminaliteit;*
- *bevordering van betere normen voor inspectie en monitoring door lidstaten.*

* Artikel 3 wordt verplaatst en als artikel 7 bis ingevoegd.

Amendement 45

Artikel 3, lid 2, inleidende formule

2. Integratie van eisen op het gebied van milieubescherming bij de vaststelling van alle communautaire beleidslijnen en activiteiten. Hiervoor is het volgende vereist:

2. Integratie van eisen op het gebied van milieubescherming bij de vaststelling van alle communautaire beleidslijnen en activiteiten **teneinde duurzame ontwikkeling te bevorderen. In verband hiermee moeten speciale maatregelen in de volgende sectoren worden genomen: vervoer, energie, industrie, landbouw en visserij, gekoppeld aan specifieke milieutechnische doelstellingen en termijnen.** Hiervoor is het volgende vereist:

Amendement 47

Artikel 3, lid 2, streepje 2

– *regelmatige controle, via relevante indicators, van en rapportage over het proces van sectorale integratie;*

– *reorganiseren van de werkzaamheden van de Commissie om te waarborgen dat de eisen op milieugebied in acht worden genomen bij de voorbereiding van alle initiatieven van de Commissie,*

Amendement 48

Artikel 3, lid 2, streepje 2 bis (nieuw)

– *vaststellen van een algemeen kader voor de integratie van milieukwesties, op basis van door het Europees milieuoorgeschap opgestelde criteria, om te evalueren op welke wijze milieukwesties zijn geïntegreerd in de economische sectoren; door middel van het kader worden in de loop van het jaar 2002 de nodige verbanden gelegd met onderhavig programma, de strategie voor duurzame ontwikkeling en de Cardiff-strategie; om de resultaten van het Cardiff-proces te versterken dient de Commissie werkgroepen op te richten en te leiden, waarin uit de verschillende sectoren afkomstige deskundigen uit de EU-landen zitting hebben, tezamen met milieuthoriteiten;*

Amendement 263

Artikel 3, lid 2, streepje 3

– *verdere integratie van milieucriteria in communautaire financieringsprogramma's.*

– *verdere integratie van milieucriteria in communautaire financieringsprogramma's door inventarisatie van de eco-*

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

logisch nadelige subsidies vóór 2002, en de afschaffing van subsidies die zeer negatieve gevolgen hebben voor het milieu, zoals subsidies op de productie en consumptie van fossiele brandstoffen, vóór 2005.

Amendement 252

Artikel 3, lid 2, streepje 3 bis (nieuw)

- *aandacht voor de sociale dimensie van duurzame ontwikkeling, zowel in de stad als op het platteland, en voor de demografische ontwikkeling in de EU.*

Amendement 50

Artikel 3, lid 2, streepje 3 ter (nieuw)

- *vaststelling van een hoog beschermingsniveau voor het milieu als een van de prioritaire doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en voor de communautaire financieringsprogramma's in het algemeen.*

Amendement 51

Artikel 3, lid 2, streepje 3 quater (nieuw)

- *invoering van een verplichte milieueffectrapportage voor alle besluiten en wetgevingsvoorstellen van de Commissie en publicatie van de resultaten,*

Amendement 53

Artikel 3, lid 2, streepje 3 quinquies (nieuw)

- *bevordering van de innovatie en de betrokkenheid van de lokale gemeenschappen bij het beheer van de diensten en het milieu.*

Amendement 54

Artikel 3, lid 2, streepje 3 sexies (nieuw)

- *stimulering van het onderzoek op milieugebied.*

Amendement 55

Artikel 3, lid 2 bis, inleiding (nieuw)

2 bis. *Bevordering van een doeltreffender tenuitvoerlegging van de communautaire wetgeving inzake het milieu, onverminderd het recht van de Commissie om inbreukprocedures te starten. Hiervoor is het volgende vereist:*

Amendement 56

Artikel 3, lid 2 bis, streepje 1 (nieuw)

- *steun voor de uitwisseling van informatie over beste praktijken betreffende de praktische tenuitvoerlegging door middel van het IMPEL-netwerk en het optreden van de plaatselijke ambtenaren;*

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 57

Artikel 3, lid 2 bis, nieuw streepje 2

- **maatregelen ter bestrijding van milieucriminaliteit;**

Amendement 58

Artikel 3, lid 2 bis, nieuw streepje 3

- **ontwikkeling door de Commissie van een „name, shame and fame”-strategie betreffende de naleving van de richtlijnen;**

Amendement 59

Artikel 3, lid 2 bis, nieuw streepje 4

- **een snelle en transparante sanctieprocedure voor lidstaten die de communautaire wetgeving niet naleven;**

Amendement 60

Artikel 3, lid 2 bis, nieuw streepje 5

- **de Commissie nieuwe mogelijkheden bieden om sancties uit te vaardigen tegen de lidstaten die de milieurichtlijn niet binnen de vereiste termijn in hun wetgeving omzetten.**

Amendement 61

Artikel 3, lid 2 bis, nieuw streepje 6

- **bevordering van geharmoniseerde en betere normen voor verstrekking van vergunningen, inspectie en monitoring door lidstaten.**

Amendement 62

Artikel 3, lid 2 bis, nieuw streepje 7

- **ontwikkeling tezamen met de lidstaten, van oriëntatie over de praktische uitvoering van nieuwe richtlijnen, ondersteund door comparatieve onderzoeken naar de verschillende nationale benaderingen van deze uitvoering, ten einde het mogelijk te maken lessen te trekken uit de opgedane ervaringen;**

Amendement 63

Artikel 3, lid 2 bis, nieuw streepje 8

- **verstrekking aan de diensten van de Commissie van voldoende financiële en personele middelen om de procedures van inbreuk op de milieuwetgeving binnen een redelijke termijn af te handelen.**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 64

Artikel 3, lid 2 bis, nieuw streepje 9

- **versterking en herziening van het cognitieve apparaat voor het toezicht op de toestand van het milieu in Europa (met aandacht voor de belasting erop en de aan de gang zijnde dynamische processen en trends).**

Amendement 65

Artikel 3, lid 2 bis, nieuw streepje 10

- **uitbetaling van communautaire steun uitsluitend bij eerbiediging van het relevante milieurecht;**

Amendement 264

Artikel 3, lid 2 ter (nieuw)

2 ter. Er worden overeenkomstig artikel 175 van het Verdrag afzonderlijke thematische strategieën opgesteld inzake de milieuproblemen die de meeste aandacht vragen, ter ondersteuning van de prioriteiten van het programma.

Een thematische strategie moet kwalitatieve en kwantitatieve ecologische en sectorale doelstellingen omvatten, waarmee langetermijngevolgen en -methoden kunnen worden beoordeeld.

De Commissie bepaalt de inhoud van elke thematische strategie (doelstellingen, instrumenten, tijdschema's) en legt die in de vorm van een voorstel voor een kaderrichtlijn aan de Raad en het Parlement voor.

De thematische strategieën worden ontwikkeld in nauw overleg met belanghebbende partijen, zoals NGO's, de industrie, andere sociale partners en overheidsautoriteiten, waarbij, voorzover van toepassing, de kandidaat-lidstaten in het kader van dit proces geraadpleegd worden.

De thematische strategieën zijn uiterlijk 2003 gereed voor tenuitvoerlegging.

De thematische strategieën worden op onderstaande manieren gevolgd en beoordeeld:

- **de Commissie dient bij de Raad en het Parlement regelmatig verslagen over de stand van zaken in,**
- **in samenwerking met het Europees Milieugentschap en Eurostat worden indicatoren opgesteld en worden regelmatig voortgangsverslagen gepubliceerd over de toestand van het milieu, milieuproblemen, de te verwachten veranderingen op dit gebied en de veroorzakers ervan,**
- **er worden scenario's en modellen opgesteld om toekomstige trends te kunnen voorspellen.**

Amendement 67

Artikel 3, lid 2 quater (nieuw)

2 quater. Er wordt gezorgd voor een verband tussen dit milieuprogramma en het kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling; voor de thematische strategieën

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

wordt gebruik gemaakt van voor onderzoek bestemde middelen, en bij de richtsnoeren voor het onderzoek wordt rekening gehouden met de in het milieuprogramma omschreven doelstellingen.

Amendement 68

Artikel 3, lid 3

3. Bevordering van de toepassing van het beginsel „De vervuiler betaalt”, via het gebruik van marktinstrumenten, met inbegrip van het gebruik van het systeem van het verhandelen van emissierechten, milieuheffingen, belastingen en subsidies, om zowel de negatieve als de positieve gevolgen voor het milieu te internaliseren.

3. Bevordering van de toepassing van het beginsel „De vervuiler betaalt”, via het gebruik van marktinstrumenten **en desgewenst andere instrumenten**, met inbegrip van het gebruik van het systeem van het verhandelen van emissierechten, milieuheffingen, belastingen en subsidies, **milieuaansprakelijkheid, en een bredere aansprakelijkheid van de producent bij alle belangrijke afvalstromen**, om zowel de negatieve als de positieve gevolgen voor het milieu te internaliseren.

Invoering van een verplichte wettelijke aansprakelijkheidsverzekering voor processen en activiteiten die het milieu ernstige schade kunnen toebrengen, om het hoofd te kunnen bieden aan mogelijke negatieve gevolgen en de schade aan het milieu te kunnen herstellen.

Amendement 292

Artikel 3, lid 4, streepje 1 bis (nieuw)

- **opbouw van milieukennis binnen ondernemingen en bij aandeelhouders die invloed hebben op de productontwikkeling en de milieufacties van de ondernemingen door het opstellen van een programma voor de opbouw van milieukennis en in interactie tussen ondernemingen en overheden, onderzoeks- en ontwikkelingsinstellingen, adviseurs en investeerders, alsmede de opbouw van milieukennis in productieketens.**

Amendement 69

Artikel 3, lid 4, streepje 2

- opstelling van een ondersteuningsprogramma voor naleving, met specifieke steun voor het midden- en kleinbedrijf;
- opstelling van een ondersteuningsprogramma voor naleving, met **duidelijke en** specifieke steun voor het midden- en kleinbedrijf **en de plaatselijke overheden, om te zorgen dat deze bedrijven milieuoverwegingen in hun bedrijfsmodel opnemen;**

Amendement 70

Artikel 3, lid 4, streepje 4

- bevordering van een geïntegreerde beleidbenadering die ertoe zal leiden dat rekening wordt gehouden met milieueisen tijdens de gehele levensduur van producten en meer wijdverbreide toepassing van milieuvriendelijke processen en producten;
- bevordering van een geïntegreerde **en milieugerichte** beleidbenadering die ertoe zal leiden dat rekening wordt gehouden met milieueisen tijdens de gehele levensduur van producten en meer wijdverbreide toepassing van milieuvriendelijke processen en producten;

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendementen 265 en 286

Artikel 3, lid 4, streepje 5

- **bevordering van het ontstaan van** vrijwillige verbintenissen en overeenkomsten **met het oog op het verwezenlijken van duidelijke milieudoelstellingen.**

- **garanderen dat** vrijwillige verbintenissen en overeenkomsten **berusten op een juridisch kader dat de Raad en het Europees Parlement het recht van participatie en goedkeuring van de doelstellingen geeft, de toegang en de deelneming van het publiek bevordert en effectieve toezichtmechanismen en sanctiemogelijkheden omvat;** bevordering van het ontstaan van vrijwillige verbintenissen en overeenkomsten **in situaties waarin wordt gestreefd naar een snellere tenuitvoerlegging van nieuwe wetgeving of de ingebruikneming van nieuwe, milieuvriendelijker productiemethodes;**

Amendement 72

Artikel 3, lid 4, streepje 5 bis (nieuw)

- **ontwikkeling van monitoring- en vergelijkingssystemen om informatie te verkrijgen inzake de verwezenlijking, de effectiviteit en de doeltreffendheid van de doelstellingen van vrijwillige overeenkomsten;**

Amendement 73

Artikel 3, lid 4, streepje 5 ter (nieuw)

- **voorzien in de totstandkoming van nieuwe bekwaamheden (kennis, cognitief instrumentarium, professionaliteit op basis- en specialisatieniveau), aangepast aan de idee van de duurzame ontwikkeling; bevordering van de coördinatie tussen milieubeleid en permanente opleiding;**

Amendement 74

Artikel 3, lid 4, streepje 5 quater (nieuw)

- **bevordering van het overleg met de representatieve organisaties van het MKB en ambachtelijke ondernemingen op communautair, nationaal en regionaal niveau en steun voor de activiteiten van deze organisaties op het gebied van begeleiding en advies aan ondernemingen;**

Amendement 75

Artikel 3, lid 4, streepje 5 quinquies (nieuw)

- **bevordering en toepassing van het gebruik van fiscale maatregelen, zoals milieuheffingen en stimulerende maatregelen, ook op communautair niveau.**

Amendement 78

Artikel 3, lid 5, streepje 3 bis (nieuw)

- **verlening van prioriteit aan overheidsopdrachten voor producten en diensten die gedurende hun gehele levenscyclus milieuvriendelijk zijn;**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 80

Artikel 3, lid 5, streepje 3 ter (nieuw)

- **bevordering van milieuvriendelijke activiteiten door middel van een beoordeling van de communautaire mededingingsregels en de interne markt aan de hand van beste praktijken, en door te starten met het beoordelen van milieuvriendelijke activiteiten van de instellingen;**

Amendement 81

Artikel 3, lid 5, streepje 3 quater (nieuw)

- **ontwikkeling van een strategie inzake milieuonderwijs in de gehele Europese Unie.**

Amendement 82

Artikel 3, lid 5, streepje 3 quinquies (nieuw)

- **bevordering van participatie-instrumenten zoals de overeenkomst van Aarhus en van communicatienetwerken voor de uitwisseling en verspreiding van milieu-informatie;**

Amendement 266

Artikel 3, lid 6, streepje 2

- **een beroep op de Europese Investeringsbank om milieudoelstellingen en -overwegingen in haar kredietverstrekkingactiviteiten te integreren.**
- de Europese Investeringsbank **voorschrijven strenge criteria op te stellen om bij haar kredietverstrekkingactiviteiten rekening te houden met de algemene doestellingen van dit actieprogramma en met de milieuwetgeving, zodat voor de verstrekking van leningen de eerbiediging van de milieuwetgeving als voorwaarde geldt.**

Amendement 85

Artikel 3, lid 6, streepje 2 bis (nieuw)

- **een nieuwe financiële evaluatie, rekening houdend met de kosten van onderhoud en de kosten van een niet-milieugericht beleid in de verschillende sectoren. De Commissie legt vóór 2003 een vergelijkende studie over dit soort kosten aan het Parlement voor;**

Amendement 288

Artikel 3, lid 7, streepje 1

- regelgeving inzake milieuaansprakelijkheid.
- **doeltreffende** regelgeving inzake milieuaansprakelijkheid, **waarbij het beginsel dat de vervuiler betaalt en het voorzorgsbeginsel worden toegepast in het geval van mogelijk gevaarlijke stoffen, alsmede ter bescherming van de biodiversiteit, die vóór 2003 is ingevoerd.**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 88

Artikel 3, lid 8, streepje 1

- steun voor de verstrekking van toegankelijke informatie aan burgers over het milieu;
- steun voor de verstrekking van **begrijpelijke**, toegankelijke informatie aan burgers over het milieu, **in het bijzonder gericht op kinderen en jongeren**;

Amendement 90

Artikel 3, lid 8, streepje 2 bis (nieuw)

- **de informatie samenbrengen op één website, die specifiek aan dit soort van informatie is gewijd**;

Amendement 91

Artikel 3, lid 8, streepje 2 ter (nieuw)

- **de milieu-educatie ontwikkelen, in nauwe samenwerking met scholen en instellingen voor volwassenenonderwijs, met name op basis van de actie van de milieubeschermingsinstanties en de NGO's, zodat de gegevens die stukje bij beetje het resultaat zijn van het milieutoezicht, toegankelijk, begrijpelijk en bruikbaar worden voor de lokale gemeenschappen, met het oog op een kritische en actieve participatie in het ecologisch-democratische bestuur van het gebied**;

Amendement 92

Artikel 3, lid 8, streepje 2 quater (nieuw)

- **ontwikkeling van Europese initiatieven voor de bewustmaking van burgers en plaatselijke overheden**;

Amendement 93

Artikel 3, lid 9, streepje –1 (nieuw)

- **bevordering van het gebruik van het instrument voor ruimtelijke ordening op communautair niveau, het programma Interreg III, bij omvangrijke interregionale milieubeschermingsprojecten, met speciale aandacht voor de Oostzeeregio en de Middellandse-Zeeregio; het doel is het opzetten van regionale programma's, met behulp waarvan alle kustlanden betrokken kunnen worden bij inspanningen op het gebied van bescherming en ontwikkeling van deze regio**;

Amendement 94

Artikel 3, lid 9, streepje –1 bis (nieuw)

- **de mogelijkheid om communautaire Interreg-III-middelen te besteden in combinatie met de middelen van de programma's TACIS, MEDA, PHARE EN ISPA**;

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 95

Artikel 3, lid 9, streepje 1

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> – bevordering van beste praktijken met betrekking tot duurzame planning op het gebied van ruimtelijke ordening, met bijzondere nadruk op het geïntegreerd beheersprogramma voor kunstgebieden; | <ul style="list-style-type: none"> – bevordering van beste praktijken met betrekking tot duurzame planning op het gebied van ruimtelijke ordening, met bijzondere nadruk op vervoersplanning en het geïntegreerd beheersprogramma voor kunstgebieden en de bescherming van het cultureel erfgoed en historische Europese stadscentra en dorpen; |
|--|--|

Amendement 96

Artikel 3, lid 9, streepje 1 bis (nieuw)

- **aanmoediging van de lidstaten om ruimtelijke ordening in te zetten als instrument om de burgers een beter milieu te waarborgen, alsmede de ondersteuning van programma's en netwerken ter bevordering van de uitwisseling van ervaringen inzake duurzame stedelijke en regionale ontwikkeling;**

Amendement 97

Artikel 3, lid 9, streepje 1 ter (nieuw)

- **aanmoediging van de lidstaten tot verdere ontwikkeling van grensoverschrijdende samenwerking bij stedenbouwkundige aangelegenheden en ruimtelijke ordening, met bijzondere nadruk op het Europees Perspectief voor Ruimtelijke Ordening, teneinde holistische en geïntegreerde benaderingen te bevorderen;**

Amendement 98

Artikel 3, lid 9, streepje 2

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> – steun voor programma's en netwerken ter bevordering van de uitwisseling van ervaringen en de ontwikkeling van goede praktijken inzake duurzame stadsontwikkeling en duurzaam gebruik van de zee; | <ul style="list-style-type: none"> – steun voor regionale programma's, ter bevordering van het overeenkomstig het beginsel van duurzame ontwikkeling opzetten van verschillende activiteiten en infrastructuur, met als specifiek zwaartepunt de bestrijding van de klimaatverandering, het verhinderen van de ongebreidelde stadsuitbreiding en het opknappen van de achtergestelde delen van grote bevolkingscentra; |
|---|---|

Amendement 99

Artikel 3, lid 9, streepje 2 bis (nieuw)

- **vervaardiging van Europese zeekaarten waarop ook de natuurlijke hulpbronnen en het onderzeese culturele erfgoed zijn aangegeven;**

Amendementen 100 en 246

Artikel 3, lid 9, streepje 3

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> – vermeerdering van het aantal hulpmiddelen en verbreding van de oriëntatie voor milieumaatregelen in de landbouw binnen het gemeenschappelijk landbouwbeleid; | <ul style="list-style-type: none"> – effectievere hulpmiddelen en verbreding van de oriëntatie voor milieumaatregelen in de landbouw in het kader van de herziening van het gemeenschappelijk landbouwbeleid |
|--|---|

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

in 2003, met name door een hoge prioriteit te verlenen aan de ontwikkeling en de kweek van energieteelten en de recyclage van afvalbiomassa voor energiedoeleinden in de gehele Europese Unie;

Amendement 101

Artikel 3, lid 9, streepje 3 bis (nieuw)

- *vermelding van kwetsbare gebieden zoals wetlands in alle beheerplannen of plannen voor ruimtelijke ordening;*

Amendement 104

Artikel 4, inleiding

De in artikel 2 uiteengezette doelstellingen inzake klimaatverandering zullen onder meer worden nagestreefd door middel van de volgende prioritaire acties.

Het programma is gericht op de stabilisering van concentraties van broeikasgassen in de atmosfeer op een niveau waarbij geen onnatuurlijke veranderingen van het wereldklimaat zullen optreden; hiertoe is het nodig dat voortgang wordt geboekt ten aanzien van de door de Intergouvernementele Werkgroep inzake Klimaatverandering (IPCC) vastgelegde langetermijneis ter vermindering van de broeikasgasemissies met 70 % (50 % vóór 2040) ten opzichte van het niveau van 1990, met de volgende doelstellingen:

Amendement 105

Artikel 4, streepje 1 (nieuw)

- *ratificatie van het Protocol van Kyoto in 2002 en realisering van het streefdoel de emissies tussen 2008 en 2012 voor de huidige lidstaten met 8 % te verminderen ten opzichte van de waarden van 1990;*

Amendement 106

Artikel 4, streepje 2 (nieuw)

- *stabiliseren tegen 2008-2012 van de door het vervoer veroorzaakte emissies als eerste stap, in de context van het EU-streefcijfer van een reductie met 8 %;*

Amendement 107

Artikel 4, streepje 3 (nieuw)

- *optreden als actief initiatiefnemer tijdens internationale klimaatconferenties om maatregelen overeen te komen ter verwezenlijking van de verplichtingen van het protocol van Kyoto; de Europese Unie dient doelstellingen te formuleren voor onderhandelingen die uiterlijk 2005 dienen aan te vangen; zij dient tevens eigen acties op communautair niveau voor te bereiden voor de verwezenlijking van aanvullende verminderingen;*

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 108

Artikel 4, streepje 4 (nieuw)

- **plaatsing van de Gemeenschap in een geloofwaardige positie om aan te dringen op een internationale overeenkomst inzake een nieuw doel voor de periode volgend op Kyoto door beslissende maatregelen te nemen om de omschakeling naar een CO₂-arme economie en samenleving mogelijk te maken en om het mogelijk te maken dat de emissies in de Europese Unie vóór 2020 met 30-40 % worden verminderd ten opzichte van het niveau van 1990;**

Amendement 109

Artikel 4, streepje 5 (nieuw)

- **vaststelling van productnormen die energiegebruik van elektrische en elektronische apparatuur en van transportmiddelen minimaliseren en die gebruik van duurzame energie waar mogelijk verplicht stellen;**

Amendement 247

Artikel 4, lid 1, streepje 1

- ratificatie en tenuitvoerlegging van het Protocol van Kyoto;
- **ratificatie en tenuitvoerlegging van het Protocol van Kyoto onmiddellijk nadat een positief resultaat van de hervatte COP6-onderhandelingen is bereikt, maar in elk geval niet later dan eind 2002;**

Amendement 114

Artikel 4, lid 1, streepje 2

- vaststelling van op kosteneffectieve wijze te realiseren doelstellingen voor vermindering van broeikasgasemissies in de verschillende sectoren, in combinatie met het Europese programma inzake klimaatverandering;
- vaststelling van op kosteneffectieve wijze te realiseren doelstellingen voor vermindering van broeikasgasemissies in de verschillende sectoren **met name verkeer, energie-industrie, industriële landbouw en de bouwsector**, in combinatie met het Europese programma inzake klimaatverandering;

Amendement 116

Artikel 4, lid 1, streepje 2 bis (nieuw)

- **betrekken van alle motorvoertuigen bij de communautaire strategie ter beperking van CO₂-emissies;**

Amendement 117

Artikel 4, lid 1, streepje 2 ter (nieuw)

- **ondersteuning van de overschakeling op het vervoer per spoor en over water, alsmede op het openbaar vervoer;**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 118

Artikel 4, lid 1, streepje 2 quater (nieuw)

- **indien het doel van stabilisatie van de CO₂ emissies door het verkeer met de huidige middelen niet kan worden bereikt: herziening van de vrijwillige overeenkomst die gesloten is met de Vereniging van Europese autofabrikanten (ACEA) inzake de CO₂-emissies van personenauto's⁽¹⁾;**

⁽¹⁾ Zie Aanbeveling 1999/125/EG van de Commissie van 5 februari 1999 betreffende de vermindering van CO₂-emissies van personenauto's, PB L 40 van 13.2.1999, blz. 49.

Amendement 290

Artikel 4, lid 1, streepje 3

- totstandbrenging van een systeem voor het verhandelen van CO₂-emissierechten in de gehele Gemeenschap;
- totstandbrenging **tegen 2005** van een systeem voor het verhandelen van CO₂-emissierechten in de gehele Gemeenschap **in geselecteerde sectoren en met een duidelijk toezicht;**

Amendement 120

Artikel 4, lid 1, streepje 3 bis (nieuw)

- **totstandbrenging van communautaire maatregelen ter vermindering van de emissie van industriële broeikasgasen (gefluoreerde koolwaterstoffen, perfluorocarbonyl, SF₆...);**

Amendement 248

Artikel 4, lid 1, streepje 5

- bevordering van een verschuiving naar het gebruik van koolstofarme brandstoffen voor de elektriciteitsproductie;
- bevordering van een verschuiving naar het gebruik van koolstofarme brandstoffen voor de elektriciteitsproductie, **alsmede door het creëren van stimulansen om een overgang naar efficiënte energieproductie, met inbegrip van de combinatie van warmte en energie, te bevorderen;**

Amendement 123

Artikel 4, lid 1, streepje 6

- aanmoediging van het gebruik van hernieuwbare energiebronnen, met het streefdoel om in 2010 **12%** van de energie uit hernieuwbare hulpbronnen te halen;
- aanmoediging van het gebruik van hernieuwbare energiebronnen, met het streefdoel om in 2010 **15%** van de energie uit hernieuwbare hulpbronnen te halen; **stimulering van geloofwaardige systemen voor energiecertificatie en invoering tegen 2005 van een groen EU-energie-label; bevordering van het gebruik van warmte-krachtkoppeling, totdat de doelstelling is bereikt om hiermede uiterlijk 2010 18% van de totale communautaire warmte- en stroomproductie te dekken;**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 291

Artikel 4, lid 1, streepje 7

- bevordering van het toepassen van fiscale maatregelen, en met name op communautair niveau, om het overschakelen op schonere energie en schoner vervoer alsmede technologische innovatie te stimuleren, met inbegrip van de goedkeuring van een kader voor **energie**belasting;

- bevordering van het toepassen van fiscale maatregelen, en met name op communautair niveau, om het overschakelen op schonere energie en schoner vervoer alsmede technologische innovatie te stimuleren, met inbegrip van de goedkeuring van een kader voor **milieu**belasting, **met het oog op de ambitieuzere milieudoelstellingen voor energiebelasting, gericht op de volledige internalisering van externe kosten;**

Amendement 254

Artikel 4, lid 1, streepje 8

- bevordering van de totstandkoming van een milieuconvenant met industriële sectoren op het gebied van energie-efficiëntie;

- bevordering van de totstandkoming van een milieuconvenant met industriële sectoren op het gebied van energie-efficiëntie **en bevordering van een duurzaam, alternatief, gediversifieerd en flexibel energiebeleid, dat met name tegemoet kan komen aan de reconversiebehoeften van de kandidaat-landen;**

Amendement 284

Artikel 4, lid 1, streepje 9

- vaststelling van specifieke maatregelen ter beperking van broeikasgasemissies **door** de luchtvaart, indien hierover in 2002 binnen de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie nog geen overeenstemming is bereikt;

- vaststelling van specifieke maatregelen ter beperking van broeikasgasemissies **bij de vervoersectoren in brede zin, en met name voor** de luchtvaart, indien hierover in 2002 binnen de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (ICAO) nog geen overeenstemming is bereikt **op basis van het protocol van Kyoto;**

Amendement 127

Artikel 4, lid 1, streepje 9 bis (nieuw)

- **bevordering van het gebruik van milieuvriendelijkere vervoerswijzen, met name door de versterking van de rol van het stedelijk openbaar vervoer in het kader van de vermindering van de CO₂-uitstoot;**

Amendement 128

Artikel 4, lid 1, streepje 9 ter (nieuw)

- **vooruitlopen op de groei van de vervoersbehoefte en verhoging van de milieu-efficiëntie van alle vervoersvormen;**

Amendement 130

Artikel 4, lid 1, streepje 14 bis (nieuw)

- **bevordering van meer energie-efficiënte vormen van vervoer**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 287

Artikel 4, lid 1, streepje 14 ter (nieuw)

- **waarborgen dat alternatieve brandstoffen, met inbegrip van biobrandstoffen, in 2010 voorzien in ten minste 7% en in 2020 in ten minste 20% van het brandstofverbruik van auto's en vrachtwagens.**

Amendement 131

Artikel 4, lid 2, streepje 2

- ontwikkeling van hulpmiddelen voor het opstellen van regionale klimaatmodellen, en beoordelingen ter voorbereiding van regionale aanpassingsmaatregelen en ter ondersteuning van bewustmaking van burgers en bedrijven.
- ontwikkeling van hulpmiddelen voor het opstellen van regionale klimaatmodellen, en beoordelingen ter voorbereiding van regionale **en lokale** aanpassingsmaatregelen en ter ondersteuning van bewustmaking van burgers en bedrijven.

Amendement 132

Artikel 4, lid 2, streepje 2 bis (nieuw)

- **bevordering van de bescherming van het milieu als indicator van de doeltreffendheid van de flankerende maatregelen uit de structuurfondsen en het Cohesiefonds en de financiële instrumenten van de pretoetreding (ISPA, SAPHARD, PHARE);**

Amendement 133

Artikel 5, inleidende formule

De in artikel 2 uiteengezette doelstellingen inzake de bescherming en het herstel van natuurlijke systemen en de biodiversiteit zullen worden nagestreefd door middel van de volgende prioritaire acties. Hiervoor is vereist:

Het programma is gericht op de bescherming en het herstel van de werking van natuurlijke systemen en de stopzetting van het verlies aan biodiversiteit zowel in de Europese Unie als op wereldschaal, met de volgende doelstellingen:

Amendement 134

Artikel 5, streepje 1 (nieuw)

- **bescherming van de natuurlijke omgeving tegen schadelijke en verontreinigende emissies;**

Amendement 136

Artikel 5, streepje 2 (nieuw)

- **bescherming van de bodem tegen erosie, verontreiniging en woestijnvorming;**

Amendement 137

Artikel 5, inleidende formule, streepje 3 (nieuw)

- **bescherming van de biodiversiteit, in overeenstemming met de communautaire strategie inzake biodiversiteit (1);**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

bevordering van de acties van de lidstaten en financiering en vaststelling van andere maatregelen met het oog op de bescherming van soorten en habitats overeenkomstig Richtlijn 92/43 inzake de instandhouding van de natuurlijke habitats ⁽²⁾ en Richtlijn 79/409 inzake het behoud van de vogelstand ⁽³⁾; de populaties van bedreigde soorten moeten op de lange termijn levensvatbaar zijn en moeten zich binnen hun natuurlijke verspreidingsgebied kunnen verspreiden naar nieuwe gebieden;

- ⁽¹⁾ Mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement betreffende de strategie van de Europese Gemeenschappen inzake biodiversiteit, COM(1998) 42 def. – Conclusies van de Raad van 21 mei 1998.
- ⁽²⁾ Richtlijn 92/43/EEG van de Raad van 21 mei 1992 inzake de instandhouding van de natuurlijke habitats en de wilde fauna en flora, PB L 206 van 22.7.1992, blz. 7.
- ⁽³⁾ Richtlijn 79/409/EEG van de Raad van 2 april 1979 inzake het behoud van de vogelstand, PB L 103 van 25.4.1979, blz. 1.

Amendement 138

Artikel 5, streepje 4 (nieuw)

- *bescherming van de biodiversiteits- en landschapswaarden in de plattelandsgebieden van de Gemeenschap en van het stedelijke en landelijke culturele erfgoed van de Europese Unie;*

Amendement 139

Artikel 5, streepje 5 (nieuw)

- *bescherming van de biodiversiteit en de genetische variatie in beboste landschappen en bossen;*

Amendement 140

Artikel 5, streepje 6 (nieuw)

- *stopzetting van de genetische verarming en het verdwijnen van soorten, populaties en ecosystemen in de Europese Unie.*

Amendement 141

Artikel 5, streepje 7 (nieuw)

- *bescherming van het water, dat als natuurlijke hulpbron absoluut noodzakelijk is voor het overleven van de meeste ecosystemen en de biodiversiteit in de Europese Unie;*

Amendement 142

Artikel 5, lid – 1 (nieuw)

- *1. Evaluatie van de verwezenlijking van Natura 2000-gebieden en de ontwikkeling van instrumenten om deze verwezenlijking te waarborgen, alsmede nieuwe instrumenten om soorten ook buiten de Natura 2000-gebieden te beschermen;*

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 143

Artikel 5, lid - 1 bis (nieuw)

- 1 bis. Voortzetting van de aanwijzing van beschermde natuurgebieden in de EU in het kader van het Natura 2000-netwerk, alsmede de uitbreiding van dit netwerk tot de kandidaat-landen en mariene ecosystemen;

Amendement 144

Artikel 5, lid - 1 ter (nieuw)

- 1 ter. Ondersteuning van de lidstaten bij het opstellen van uniforme evaluaties van de zeldzaamheid van alle soorten, uitgaande van de door de IUCN (Internationale Unie voor het behoud van de natuur en de natuurlijke hulpbronnen) ontwikkelde criteria; intensivering van wetenschappelijke samenwerking en onderzoek ter vergroting van de kennis inzake de Europese diersoorten en hun genetische variatie, in het bijzonder met het oog op mogelijke beschermingsmaatregelen voor bedreigde soorten.

Amendement 145

Artikel 5, lid - 1 quater (nieuw)

- 1 quater. Bevordering van het onderzoek naar de biodiversiteit, van de bescherming van de ecosystemen te land en ter zee en van de positieve interactie van de menselijke activiteit en de biodiversiteit.

Amendement 147

Artikel 5, lid 1, streepje 2

— ontwikkeling van maatregelen ter voorkoming van de risico's van grote ongevallen ten gevolge van pijplijnen en mijnbouw, **alsmede maatregelen m.b.t. mijnbouwafval.**

— ontwikkeling van maatregelen ter voorkoming van de risico's van grote ongevallen ten gevolge van pijplijnen en mijnbouw.

Amendement 148

Artikel 5, lid 2

2. Een thematische strategie inzake bodembescherming.

2. **Uitwerking van** een thematische strategie inzake bodembescherming **die rekening moet houden met een adequaat landbeheer en landbouwpraktijken moet ondersteunen die erosie tegengaan en het milieu eerbiedigen, waarbij onderzoek en opleiding op dit gebied moeten worden bevorderd om bodemvervuiling, erosie en woestijnvorming te voorkomen. De strategie dient in samenwerking met belanghebbenden ontwikkelde doelstellingen en instrumenten te omvatten, onder andere ter vermindering van afval afkomstig van stortplaatsen, industrie en mijnbouw, afval dat wordt getransporteerd via lucht en water en afval afkomstig van de landbouw, alsmede ter ontwikkeling van het landgebruik.**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 256

Artikel 5, lid 3

3. Bevordering van de integratie van landschapsbescherming en -herstel in andere beleidsterreinen.

3. ***Uitwerking van thematische strategieën voor de*** bevordering van de integratie van landschapsbescherming en -herstel in andere beleidsterreinen ***en voor de toepassing van het Europees Landschapsverdrag.***

Amendement 150

Artikel 5, lid 4

4. ***Stimulering van een verdere ontwikkeling van de positieve elementen van de relatie tussen landbouw en milieu in toekomstige evaluaties van het gemeenschappelijk landbouwbeleid.***

4. ***Beoordeling van de stimulansen voor de intensieve landbouw door verplaatsing van de steun naar activiteiten gericht op de bescherming van de natuur, het milieu en het landschap in het kader van de herziening van het GLB in 2003, en versterking van de plattelandsontwikkeling en de lokale productie ter ondersteuning van milieuvriendelijke landbouw en andere activiteiten op het platteland; het is belangrijk dat de aanpassingen van het GLB bijdragen aan de ontwikkeling van een beleid inzake het plattelandsmilieu.***

Amendement 257

Artikel 5, lid 4 bis (nieuw)

4 bis. Herziening van de steunregelingen voor de landbouw zodat deze minder gericht worden op geïndustrialiseerde en niet-duurzame productiemethoden en producten, maar meer een aanmoediging vormen voor andere landbouwaspecten, waaronder activiteiten ter bescherming van de natuur, het milieu en het landschap, ter bevordering van de ontwikkeling van het platteland, de lokale productie, de verbouw van energiegewassen en de productie van biomassa;

Amendement 151

Artikel 5, lid 4 ter (nieuw)

4 ter. Bevordering en stimulering van de opstelling van geïntegreerde nationale, regionale of plaatselijke beschermingsprogramma's, die strategieën en actieve beleidsmaatregelen omvatten met het oog op de instandhouding van de biodiversiteit, natuurlijke hulpbronnen, flora en fauna (Natura 2000) en het verband met de productiesystemen in de landbouw en de industrie, alsmede risicobeheer.

Amendement 152

Artikel 5, lid 5

5. ***Bevordering van een betere integratie*** van milieuoverwegingen in het gemeenschappelijk visserijbeleid, waarvoor de herziening van dit beleid in 2002 een goede gelegenheid is.

5. ***Integratie*** van milieuoverwegingen in het gemeenschappelijk visserijbeleid, waarvoor de herziening van dit beleid in 2002 een goede gelegenheid is.

Amendement 268

Artikel 5, lid 5 bis (nieuw)

5 bis. Invoering van een wetgevingskader voor het geïntegreerde beheer van kustgebieden (ICZM);

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 153

Artikel 5, lid 6, streepje 2

- continuering van de bestaande communautaire maatregelen inzake de bescherming van bossen, met het accent op de monitoring van de vele verschillende functies van bossen;
- continuering van de bestaande communautaire maatregelen inzake de bescherming van bossen, met het accent op de monitoring van de vele verschillende functies van bossen, **met inbegrip van de bijdrage die bosbouwproducten en afval daarvan kunnen leveren aan de verplichtingen van de Europese Unie ten aanzien van hernieuwbare energie;**

Amendement 283

Artikel 5, lid 6, streepje 3

- bevordering van de invoering van betrouwbare certificatiesystemen voor bossen;
- bevordering van de invoering van betrouwbare certificatiesystemen voor bossen **en voor het etiketteren van bosbouwproducten, met inbegrip van een adequate toezichtsketen, ten einde de boseigenaren aan te moedigen waardevolle bosgebieden te conserveren en te beschermen. Bilaterale of wederzijdse erkenning van verschillende certificatiesystemen is weliswaar in principe positief, maar alleen op zijn plaats wanneer de certificatiesystemen grotendeels equivalent zijn. Gelijke deelname van alle relevante belangengroepen is een cruciale voorwaarde. Een boscertificatie-etiket voor de gehele EU moet op internationaal aanvaarde beginselen en criteria worden gebaseerd, die gesteund worden door de particuliere bosbezitters en de bosbouwindustrie, alsmede door op milieu- en sociaal gebied werkzame NGO's.**

Amendement 155

Artikel 5, lid 6, streepje 4

- continuering van de actieve deelname van de Gemeenschap in de tenuitvoerlegging van de resoluties van de ministersconferentie inzake bosbescherming in Europa en in de internationale discussies en onderhandelingen over kwesties die verband houden met bossen;
- continuering van de actieve deelname van de Gemeenschap in de tenuitvoerlegging van de resoluties van de ministersconferentie inzake bosbescherming in Europa en in de internationale discussies en onderhandelingen over kwesties die verband houden met bossen **met name het Internationaal Bossenforum van de Verenigde Naties;**

Amendement 156

Artikel 5, lid 6, streepje 4 bis (nieuw)

- **bevordering van de invoering van een netwerk van grensoverschrijdende groene zones in Europa.**

Amendement 157

Artikel 5, lid 7

- 7. Een thematische strategie voor de bescherming van het zeemilieu.
- 7. Een thematische strategie voor de bescherming van het zeemilieu, **om de diversiteit van het zeemilieu en een duurzaam gebruik van hulpbronnen te waarborgen, alsmede de hoeveelheid afval die in zee terecht komt te verminderen, o.a. door regelmatige controle van de kusten met behulp van detectie vanuit de lucht en de goedkeuring en onverwijld toe-**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

passing van de wetgevingsmaatregelen inzake de veiligheid op zee. De doelstellingen en instrumenten dienen te worden vastgesteld in samenwerking met belangengroepen, en dienen gebruikt te kunnen worden om onder andere invloed uit te oefenen op de door mensen veroorzaakte druk op kustgebieden, de mogelijke eutrofiëring veroorzaakt door uit het land en de lucht afkomstige stikstof en fosfor, niet-duurzaam toerisme, verontreinigingen veroorzaakt door ongelukken, scheepsuitrustingen, havens en radioactief afval, alsmede de belasting door de visserij.

Amendement 158

Artikel 5, lid 7 bis (nieuw)

7 bis. Ratificatie en tenuitvoerlegging van het Protocol van Carthage-protocol inzake bioveiligheid.

Amendement 159

Artikel 5, lid 8

8. Versterking van het toezicht op de monitoring, etikettering en traceerbaarheid van GGO's.

8. Opstelling van een horizontale regelgeving van het Europees Parlement en de Raad die betrekking heeft op de etikettering en traceerbaarheid van zowel genetisch gemodificeerde organismen (GGO's) als de daarvan afgeleide producten, ten einde de controle, etikettering en traceerbaarheid van dergelijke producten gedurende de hele voedselcyclus te verbeteren.

Amendement 160

Artikel 6, inleidende formule

De in artikel 2 uiteengezette doelstellingen inzake gezondheid en milieu zullen worden nagestreefd door middel van de volgende prioritaire acties:

Het programma is gericht op het waarborgen van de zuiverheid en gezondheid van de leefomgeving, het voedsel en het drinkwater van de burgers. In het bijzonder is het programma gericht op:

Amendement 161

Artikel 5, streepje 1 (nieuw)

– **verwerving van een beter inzicht in de bedreigingen voor de volksgezondheid;**

Amendement 162

Artikel 6, streepje 2 (nieuw)

– **het halen in 2020 van de doelstellingen op de lange termijn die zijn omschreven in de ozonrichtlijn die momenteel in behandeling is en van de nationale emissiegrenzen in de Europese Unie;**

Amendement 289

Artikel 6, streepje 3 (nieuw)

– **erop toezien dat alle wetgeving om het nieuwe beleid inzake chemische stoffen tegen 2004 is ingevoerd.**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 270

Artikel 6, streepje 4 (nieuw)

- *verwezenlijking van een situatie waarin de concentraties van gewasbeschermingsmiddelen in het milieu niet leiden tot risico's of negatieve gevolgen voor de gezondheid van de mens en het milieu en meer in het algemeen realisering van een aanzienlijke vermindering van het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen; de momenteel gebruikte gewasbeschermingsmiddelen mogen niet langzaam afbreekbaar zijn of zich in organismen ophopen;*

Amendement 165

Artikel 6, streepje 5 (nieuw)

- *vaststelling van productnormen in de sectoren textiel en kleding, voeding, bouwmaterialen, tapijten, meubelen, om het gebruik van voor gezondheid en/of het milieu schadelijke stoffen te verbieden of maximaal te beperken;*

Amendement 166

Artikel 6, streepje 6 (nieuw)

- *controle op de verbouw van genetisch gemodificeerde organismen in het open milieu, om de mogelijke effecten en risico's te kunnen beoordelen voor de volksgezondheid en het milieu, met inbegrip van de gezondheid van wilde dieren en planten; wanneer dat nodig is moeten dergelijke dreigingen tegemoet worden getreden met wetgevende maatregelen, waarbij ook gedacht moet worden aan een verdere hervorming van de richtlijn inzake het bewust uitzetten in het milieu van dergelijke organismen;*

Amendement 167

Artikel 6, streepje 7 (nieuw)

- *vaststelling van kwaliteitsniveaus voor water die niet leiden tot grote negatieve gevolgen en risico's voor de gezondheid van de mens en het milieu, zodat wordt gewaarborgd dat negatieve invloeden van menselijk handelen op ecosystemen in het watermilieu verminderd kunnen worden, en verwezenlijking van een situatie waarin de winningspercentages uit onze waterbronnen op lange termijn een duurzaam karakter hebben, hetgeen de instandhouding en verbetering mogelijk maakt van ecosystemen die van water afhankelijk zijn; ecosystemen in het watermilieu moeten vrij zijn van langzaam afbreekbare of zich in organismen ophopende stoffen;*

Amendement 168

Artikel 6, streepje 8 (nieuw)

- *verwezenlijking van een situatie waarin de kritische niveaus van verzuring, eutrofiëring en fotochemische luchtverontreiniging na 2020 niet worden overschreden;*

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 169

Artikel 6, streepje 9 (nieuw)

- **vaststelling van kwaliteitsniveaus voor de lucht die alle mensen op doeltreffende wijze beschermen tegen erkende gezondheidseffecten van luchtverontreiniging en rekening houden met de bescherming van het milieu;**

Amendement 170

Artikel 6, streepje 10 (nieuw)

- **vermindering van het aantal mensen dat geregeld en langdurig wordt blootgesteld aan hoge geluidsniveaus.**

Amendement 171

Artikel 6, streepje 11 (nieuw)

- **omschrijving en afbakening van thematische strategieën om de kwaliteit van het leefmilieu in de steden en andere woongebieden te verzekeren;**

Amendement 172

Artikel 6, streepje 12 (nieuw)

- **onderzoek en vaststelling van maatregelen ter voorkoming en beperking van elektromagnetische verontreiniging, een nieuwe bron van verontreiniging die in de nabije toekomst waarschijnlijk zal toenemen;**

Amendement 173

Artikel 6, lid 1

1. Verbetering van onderzoek en wetenschappelijke kennis in de Gemeenschap, en bevordering van de coördinatie van nationale onderzoekprogramma's, teneinde de doelstellingen inzake gezondheid en milieu naderbij te helpen brengen, waarbij in het bijzonder moet worden gedacht aan:

1. Verbetering van onderzoek en wetenschappelijke kennis in de Gemeenschap, en bevordering van de coördinatie van nationale onderzoekprogramma's, **in het bijzonder binnen het Zesde Kaderprogramma**, teneinde de doelstellingen inzake gezondheid en milieu naderbij te helpen brengen, waarbij in het bijzonder moet worden gedacht aan:

Amendement 174

Artikel 6, lid 1, streepje 3

- **onderzoek naar de noodzaak tot bijstelling** van de huidige normen en grenswaarden op gezondheidsgebied, met name **als het gaat om** de effecten op mogelijk kwetsbare groepen, zoals kinderen of ouderen;

- **herziening en actualisering** van de huidige normen en grenswaarden op gezondheidsgebied, met name **om rekening te houden met** de effecten op mogelijk kwetsbare groepen, zoals kinderen of ouderen, **alsook synergie-effecten en wisselwerkingen tussen verschillende schadelijke stoffen;**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 175

Artikel 6, lid 1, streepje 4 bis (nieuw)

- *een betere integratie van onderzoek, procedures, projecten en acties in het kader van de milieubescherming en in het kader van de bevordering van de gezondheid, twee actie-kaders die wel onderscheiden zijn, maar waar nauwe samenwerking nodig is, met name voor de volgende sectoren:*
 - *milieu-epidemiologie;*
 - *risicocommunicatie;*
 - *het ontwerpen van profielen van interne en externe risico's van de productie-activiteiten;*
 - *de controle van de kwaliteit van de voedingsmiddelen;*
 - *de controle van de gezondheid van zowel het drink- als het zwemwater.*

Amendement 176

Artikel 6, lid 1, streepje 4 ter (nieuw)

- *beoordeling van bronnen en verspreidingswijzen van milieurisico's die de voedselveiligheid in gevaar brengen.*

Amendement 279

Artikel 6, lid 1 bis (nieuw)

1 bis. Inzake industriebeleid:

- *herziening van Richtlijn 96/61/EG van 24 september 1996 inzake geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging⁽¹⁾, rekening houdend met recente politieke ontwikkelingen;*
- *recht van informatie van de burgers over lozing en transfer van vervuilende stoffen overeenkomstig artikel 15 van die richtlijn;*

⁽¹⁾ PB L 257 van 10.10.1996, blz. 26.

Amendement 177

Artikel 6, lid 2, streepje 1

- ontwikkeling van één enkel nieuw systeem voor het testen, de beoordeling en de risicobeheersing van nieuwe en bestaande chemicaliën;
- ontwikkeling van één enkel nieuw systeem voor het testen, de beoordeling en de risicobeheersing van nieuwe en bestaande chemicaliën **dat gebaseerd is op het voorzorgsbeginsel en het beginsel van vervangbaarheid; het testen van deze stoffen tegen 2012;**

Amendement 178

Artikel 6, lid 2, streepje 2

- ontwikkeling van een beproevingsregeling, afhankelijk van eigenschappen, gebruikdoeleinden, blootstelling en hoeveelheden geproduceerde of geïmporteerde chemicaliën;
- ontwikkeling van een beproevingsregeling, afhankelijk van eigenschappen, gebruikdoeleinden, blootstelling en hoeveelheden geproduceerde, geïmporteerde **of geëxporteerde** chemicaliën **en producten;**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 179

Artikel 6, lid 2, streepje 3

- vaststelling van **nieuwe specifieke, snelle risicobeheersingsprocedures**, waaraan stoffen die tot zeer grote bezorgdheid aanleiding geven, moeten worden onderworpen, alvorens zij voor bijzondere gebruiksdoeleinden mogen worden aangewend;
- vaststelling van **een vergunningsstelsel**, waaraan stoffen die tot zeer grote bezorgdheid aanleiding geven, moeten worden onderworpen, alvorens zij voor bijzondere gebruiksdoeleinden mogen worden aangewend;

Amendement 180

Artikel 6, lid 2, streepje 3 bis (nieuw)

- **geleidelijke stopzetting van het gebruik van gevaarlijke chemicaliën (zoals stoffen die langzaam afbreekbaar zijn, zich ophopen in organismen of giftig zijn) als zodanig of in producten, zodat deze stoffen in 2020 zoveel mogelijk uit het milieu verdwenen zijn;**

Amendement 181

Artikel 6, lid 2, streepje 5 bis (nieuw)

- **tenuitvoerlegging van internationale conventies en verdragen, zoals het Verdrag inzake de bescherming van het mariene milieu in het noordoostelijk deel van de Atlantische Oceaan (OSPAR);**

Amendement 182

Artikel 6, lid 2, streepje 5 ter (nieuw)

- **goedkeuring, ratificatie en verdere ontwikkeling van de Conventie van de VN inzake persistente organische verontreinigende stoffen (POP);**

Amendement 183

Artikel 6, lid 2, streepje 5 quater (nieuw)

- **ratificering van het Verdrag van Rotterdam inzake de voorafgaande geïnformeerde toestemming (PIC) voor bepaalde gevaarlijke chemicaliën en bestrijdingsmiddelen in de internationale handel;**

Amendement 184

Artikel 6, lid 2, streepje 5 quinquies (nieuw)

- **noodzaak gegevens over de eigenschappen van alle bestaande chemische stoffen op de markt toegankelijk te maken;**

Amendement 187

Artikel 6, lid 2, streepje 5 sexies (nieuw)

- **etikettering van de producten met gegevens over het gehalte aan gevaarlijke chemische stoffen;**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 188

Artikel 6, lid 3, streepje 1

- een thematische strategie inzake het duurzaam gebruik van gewasbeschermingsmiddelen;

- een thematische strategie inzake het duurzaam gebruik van gewasbeschermingsmiddelen **die onder andere de volgende punten moet omvatten: instrumenten voor een duurzame landbouw, met name een betere controle op het gebruik en de verspreiding van gewasbeschermingsmiddelen; de vervanging van de schadelijkste stoffen door veiliger stoffen, inclusief biologische alternatieven; betere informatie aan de consumenten; toepassing van geïntegreerde gewasbeschermingstechnologie; toepassing van financiële instrumenten om een einde te maken aan het gebruik van de gevaarlijkste gewasbeschermingsmiddelen;**

Amendement 189

Artikel 6, lid 3, streepje 1 bis (nieuw)

- **herziening tegen 2002 van Richtlijn 91/414/EEG van de Raad van 15 juli 1991 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen⁽¹⁾, ten einde de algemene vergunningsprocedures te verbeteren, door toevoeging van een vergelijkende beoordeling, voortdurende verbetering van de vereisten inzake het testen van de producten en overheidsdeelname;**

⁽¹⁾ PB L 230 van 19.8.1991, blz. 1.

Amendement 191

Artikel 6, lid 3, streepje 1 ter (nieuw)

- **regelmatige herziening van Richtlijn 98/8/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 1998 betreffende het op de markt brengen van biociden⁽¹⁾ om het algemene mechanisme van het vergunningsstelsel te verbeteren;**

⁽¹⁾ PB L 123 van 24.4.1998, blz. 1.

Amendement 192

Artikel 6, lid 4, streepje 1

- geleidelijke beëindiging van het lozen van bepaalde gevaarlijke stoffen in water;

- geleidelijke beëindiging van het lozen van bepaalde gevaarlijke **en prioritair gevaarlijke** stoffen in water;

Amendementen 193 en 277

Artikel 6, lid 4, streepje 1 bis (nieuw)

- **verzekeren van de volledige en doeltreffende tenuitvoerlegging van de kaderrichtlijn inzake water⁽¹⁾ met behulp van de dochterrichtlijn inzake grondwater⁽²⁾ en de goedkeuring van een lijst van prioritair gevaarlijke substanties elke vier jaar, alsmede het nemen van bijzondere maatregelen voor de uitvoering van de bestaande wet-**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

geving inzake de bescherming van water (bijv. de afvalwaterrichtlijn ⁽²⁾ en de nitratenrichtlijn ⁽³⁾);

- (¹) Richtlijn 2000/60/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2000 tot vaststelling van een kader voor communautaire maatregelen betreffende het waterbeleid, PB L 327 van 22.12.2000, blz. 1.
- (²) Richtlijn 91/271/EEG van de Raad van 21 mei 1991 inzake de behandeling van stedelijk afvalwater, PB L 135 van 30.5.1991, blz. 40.
- (³) Richtlijn 91/676/EEG van de Raad van 12 december 1991 Richtlijn van de Raad van 12 december 1991 inzake de bescherming van water tegen verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen.

Amendement 194

Artikel 6, lid 4, streepje 2

– herziening van de zwemwaterrichtlijn;

– herziening van de zwemwaterrichtlijn **met als doelstelling de verbetering van de menselijke gezondheid, met inachtneming van de ontwikkeling van controleprocedures en wetenschappelijke kennis;**

Amendement 195

Artikel 6, lid 4, streepje 2 bis (nieuw)

– **uitbreiding van het beginsel van duurzaamheid met alle vormen van watergebruik en toepassing van een strategische evaluatie van de watervoorziening met als doel het controleren van bestaande en nieuwe risico's, om dekking van de waterbehoefte van ecosystemen te waarborgen;**

Amendement 196

Artikel 6, lid 4, streepje 2 ter (nieuw)

– **voortdurende controle op de radioactieve stralingsniveaus, met name in de rivieren van de lidstaten die orografisch zijn verbonden met de Midden- en Oost-Europese landen die riskante kerncentrales bezitten;**

Amendement 198

Artikel 6, lid 5, streepje 2

– een thematische strategie inzake luchtverontreiniging om prioriteiten voor verdere maatregelen vast te stellen, evaluatie en bijstelling van normen voor luchtkwaliteit en nationale emissieplafonds en ontwikkeling van betere systemen voor het verzamelen van informatie, het opstellen van modellen en het doen van prognoses;

– een thematische strategie inzake luchtverontreiniging om prioriteiten voor verdere maatregelen vast te stellen, evaluatie en bijstelling van normen voor luchtkwaliteit en nationale emissieplafonds en ontwikkeling van betere systemen voor het verzamelen van informatie, het opstellen van modellen en het doen van prognoses, **waarvoor vóór 2002 voorstellen moeten worden ingediend;**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 199

Artikel 6, lid 5, streepje 2 bis (nieuw)

- **ontwikkeling van passende procedures voor het testen van emissies en luchtkwaliteit voor wat betreft de verontreinigende stoffen met de grootste invloed op de menselijke gezondheid, zoals in de onderste laag van de atmosfeer voorkomende ozon, stikstofmonoxide en stofdeeltjes en opstelling van een plan voor de vermindering van de emissies, met name voor de steden;**

Amendement 200

Artikel 6, lid 5, streepje 2 ter (nieuw)

- **ontwikkeling van verdere acties op het gebied van verkeer, milieu en gezondheid, in samenwerking met de WHO, de VN en ECO, en afstemming van deze acties op de normen van het Programma Schone lucht voor Europa (CAFE).**

Amendement 201

Artikel 6, lid 5, streepje 2 quater (nieuw)

- **ontwikkeling door de Commissie van maatregelen om ervoor te zorgen dat bij de tenuitvoerlegging van het programma Schone lucht voor Europa de huidige luchtkwaliteitwetgeving wordt nageleefd, vastgesteld en geïntegreerd met de andere sectoren die gevolgen hebben voor de luchtkwaliteit;**

Amendement 203

Artikel 6, lid 5, streepje 3 bis (nieuw)

- **studie van oplossingen en vaststelling van richtsnoeren om activiteiten die verontreiniging veroorzaken en schadelijk zijn voor de gezondheid buiten de woongebieden te verplaatsen, alsmede onderzoek naar economische formules om deze verplaatsing aan te moedigen;**

Amendement 204

Artikel 6, lid 5, streepje 3 ter (nieuw)

- **onderzoek naar en bestrijding van de schadelijke gevolgen van elektromagnetische verontreiniging voor de gezondheid en het milieu;**

Amendement 259

Artikel 6, lid 5 bis (nieuw)

5 bis. Inzake de risico's en voordelen van moderne technologie

- **beoordeling en beschrijving van de mogelijke toekomstige risico's en voordelen van moderne technologie voortvloeiend uit technologische ontwikkelingen, met name de ontwikkelingen op het gebied van biotechnologie en genetisch gemodificeerde organismen;**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 282

Artikel 6, lid 5 ter (nieuw)

5 ter. Inzake geluidshinder

- uitbreiding van de kennis op communautair niveau van de dosis-effectrelatie op het gebied van geluidshinder, verspreiding van lawaai (evaluatie en inkaartbrenging) en de gevolgen van blootstelling aan geluidshinder, aan de hand van gemeenschappelijke indicatoren. Dochterrichtlijnen voor geluidsoverlast moeten worden ontwikkeld op basis van het voorstel voor een richtlijn inzake omgevingslawaai⁽¹⁾, die momenteel wordt voorbereid, in samenwerking met de belanghebbenden;
- overwegen of EU-voorstellen nodig zijn houdende vaststelling van nieuwe of strengere verbindende normen voor geluidsemissies, in het bijzonder die van motorvoertuigen, treinen, vliegtuigen en machines; tevens moet binnen de ICAO actief worden gestreefd naar een overeenkomst inzake nieuwe, strengere geluidsnormen voor de luchtvaart, en zo dit niet lukt, moeten er andere maatregelen worden genomen op EU-vlak;
- concrete steunmaatregelen ontwikkelen voor de tenuitvoerlegging van de in voorbereiding zijnde richtlijn inzake omgevingslawaai op lokaal niveau, met inbegrip van gemeenschappelijke richtsnoeren voor het opstellen van een actieplan tegen geluidshinder;
- vermindering van het aantal mensen dat geregeld en langdurig wordt blootgesteld aan hoge geluidsniveaus met tenminste 10 % vóór 2010 en 20 % vóór 2020.

⁽¹⁾ Richtlijn .../.../EG van het Europees Parlement en de Raad inzake de evaluatie en beheersing van omgevingslawaai, PB

Amendement 207

Artikel 6, lid 5 ter (nieuw)

5 ter. Inzake stedelijk en natuurlijk milieu:

- vaststelling van een richtlijn inzake stedelijk milieu en woongebieden die de belangrijkste aspecten van duurzame ontwikkeling omvat, een overzicht van schadelijke of gevaarlijke activiteiten, de minimumvoorwaarden voor woonbaarheid en een gunstig klimaat voor gezondheid en welzijn;
- vaststelling van de nodige richtsnoeren om een passende regelgeving te kunnen voorstellen voor regionale ontwikkeling en duurzaam toerisme, met een groei die het natuurlijke milieu, de landschappen en de kusten eerbiedigt en de noodzakelijke milieubeschermdiensten biedt (afval, kwaliteit van het water, verontreiniging, enz.);
- stimulering van het communautaire samenwerkingskader voor duurzame ontwikkeling in het stedelijk milieu.

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendementen 278 en 210

Artikel 7, inleidende formule

De in artikel 2 uiteengezette doelstellingen inzake het beheer van afval en hulpbronnen zullen worden nagestreefd door middel van de volgende prioritaire acties.

Het programma is gericht op het loskoppelen van economische groei en aantasting van het milieu en op een beter beheer van hulpbronnen en afval, door middel van:

- *waarborging dat de levensmiddelenindustrie productkwaliteit garandeert, teneinde geen problemen voor de menselijke gezondheid te scheppen;*
- *bevordering van een gedragsverandering bij de consumenten;*
- *vermindering in de looptijd van het programma van de hoeveelheid afval met minstens 20 procent ten opzichte van 2000, door middel van initiatieven ter voorkoming van het ontstaan van afval, door een doeltreffender gebruik van hulpbronnen en door over te stappen op duurzamere consumptiepatronen; op deze wijze kan het verband tussen het ontstaan van afval en economische groei worden verbroken;*
- *garanderen dat afval dat ondanks deze inspanningen ontstaat niet gevaarlijk is of zo weinig mogelijk risico's met zich meebrengt; terugwinning (en vooral recycling) verdient de voorkeur; de afvalhoeveelheden die voor definitieve verwijdering bestemd zijn, moeten tot een minimum beperkt blijven en op veilige wijze worden vernietigd of opgeruimd; afval moet zo dicht mogelijk bij de plaats van ontstaan worden verwerkt, voor zover dit verenigbaar is met communautaire wet- en regelgeving en niet leidt tot een afname van de economische en technische efficiëntie van afvalverwerking.*

Amendement 212

Artikel 7, lid 1, streepje 2

- identificeren van de onderzoekbehoefte;
- identificeren van de onderzoekbehoefte, **in het bijzonder door middel van een vergelijking van de milieugevolgen van het gebruik van verschillende natuurlijke hulpbronnen, vermindering van het gebruik van ruwe grondstoffen en het gebruik van vervangende stoffen, en de instelling van nuttige verbanden met het zesde OTO-programma;**

Amendement 213

Artikel 7, lid 1, streepje 5 bis (nieuw)

- **ontwikkeling van strategieën inzake een effectief gebruik van hulpbronnen voor verschillende sectoren.**

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 215

Artikel 7, lid 3

3. Herziening van de wetgeving inzake slib.

3. Herziening van de wetgeving inzake slib, **verpakkingsmateriaal** ⁽¹⁾, **batterijen en accu's** ⁽²⁾.⁽¹⁾ Richtlijn 94/62/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 december 1994 betreffende verpakking en verpakkingsafval, PB L 365 van 31.12.1994, blz. 10.⁽²⁾ Richtlijn 91/157/EEG van de Raad van 18 maart 1991 inzake batterijen en accu's die gevaarlijke stoffen bevatten, PB L 78 van 26.3.1991, blz. 38, als gewijzigd bij Richtlijn 98/101/EG van de Commissie van 22 december 1998, PB L 1 van 5.1.1999, blz. 1.

Amendement 216

Artikel 7, lid 4

4. **Aanbevelingen betreffende** bouw- en sloopafval **met aanbevelingen voor verdere actie.**4. **Wetgeving op het gebied van** bouw- en sloopafval.

Amendement 217

Artikel 7, lid 6

6. Een thematische strategie **inzake** afvalrecycling, met inbegrip van maatregelen gericht op het realiseren van de verzameling en recycling van prioritaire afvalstromen.6. Een thematische strategie **ter bevordering van** afvalrecycling, met inbegrip van maatregelen gericht op het realiseren van de verzameling en recycling van prioritaire afvalstromen, **die een transparante markt voor verwerking, hergebruik en vernietiging van afvalstoffen verzekert, met name om het gebruik van menselijk, dierlijk en huishoudelijk afval voor de productie van energie, waterstof en methanol als substituuat voor bestaande fossiele brandstoffen te bevorderen en te vergroten, in plaats van het te storten, in zee of een rivier te lozen of op een andere traditionele manier te verwerken.**

Amendement 218

Artikel 7, lid 6 bis (nieuw)

6 bis. Goedkeuring van wetgeving inzake PVC en derivaten daarvan, alsmede inzake daarvan afkomstig afval;

Amendement 219

Artikel 7, lid 6 ter (nieuw)

6 ter. Invoering van aansprakelijkheid van de producent bij andere omvangrijke afvalstromen, zoals meubelen, verf, vloerbedekking en bouw materiaal;

Amendement 220

Artikel 7, lid 6 quater (nieuw)

6 quater. Invoering van kwaliteitsnormen betreffende de veiligheid van behandeld en teruggewonnen afval (zoals as);

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 222

Artikel 7, lid 6 quinquies (nieuw)

6 quinquies. *Goedkeuring van wetgeving inzake mijnbouw-afval, in het bijzonder door een herziening van de richtlijn betreffende het storten van afvalstoffen.*

Amendement 223

Artikel 8, alinea

De in artikel 2 uiteengezette doelstellingen inzake internationale milieuproblemen zullen worden nagestreefd door middel van de volgende prioritaire acties.

De in artikel 3 uiteengezette doelstellingen inzake internationale milieuproblemen zullen worden nagestreefd door middel van de volgende prioritaire acties.

Amendement 224

Artikel 8, lid 1 bis (nieuw)

1 bis. *Informatie van het Parlement door de Commissie en het voorzitterschap van de Raad vóór het begin van internationale conferenties over de doelstellingen om milieuoverwegingen te integreren in het beleid van internationale organisaties. Na afloop van internationale conferenties brengen de Commissie en het voorzitterschap van de Raad verslag uit over het verloop en de resultaten ervan.*

Amendement 251

Artikel 8, lid 1 ter (nieuw)

1 ter. *In afwachting van de ratificatie van het Protocol van Kyoto en de totstandbrenging van het mechanisme voor een schone ontwikkeling, totstandbrenging van een communautair financieel mechanisme voor duurzame ontwikkeling om bij te dragen aan en de overdracht en export te bevorderen van communautaire hernieuwbare en nul-emissie-energie en daarmee verbandhoudende technologie naar alle ontwikkelingslanden, met inbegrip van China en India, die bezig zijn de EU en eventueel de VS in te halen als de grootste emittenten van kooldioxide in de loop van deze eeuw.*

Amendement 226

Artikel 8, lid 2 bis (nieuw)

2 bis. *Bevordering van multilaterale milieuovereenkomsten in het kader van de internationale onderhandelingen op handelsgebied.*

Amendement 227

Artikel 8, lid 2 ter (nieuw)

2 ter. *Steun voor de actie van regio's en gemeenten op het gebied van de bevordering van duurzame ontwikkeling, met name met betrekking tot de uitvoering en voortgangsbewaking van Agenda 21 op lokaal niveau.*

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 280

Artikel 8, lid 3

3. **Bevorderen van gezonde** milieupraktijken bij rechtstreekse externe investeringen en exportkredieten.

3. **Opstelling van een EU-gedragscode voor** milieupraktijken bij rechtstreekse externe investeringen en exportkredieten **bij de tussentijdse herziening.**

Amendement 228

Artikel 8, lid 3 bis (nieuw)

3 bis. Bevordering van een sterkere en doeltreffender samenwerking met de ontwikkelingslanden op milieugebied door te zorgen voor voldoende financieringen ter ondersteuning van duurzame ontwikkelingsprogramma's, om het economische evenwicht te verbeteren en bij te dragen tot eerlijker handel.

Amendement 229

Artikel 8, lid 4

4. Intensivering van inspanningen op internationaal niveau om consensus te bereiken over methoden voor de evaluatie van risico's voor de gezondheid en het milieu, alsmede risico-beheersingsmethoden, inclusief, **waar van toepassing**, het voorzorgsbeginsel.

4. Intensivering van inspanningen op internationaal niveau om consensus te bereiken over methoden voor de evaluatie van risico's voor de gezondheid en het milieu, alsmede risico-beheersingsmethoden, inclusief het voorzorgsbeginsel.

Amendement 230

Artikel 8, lid 5

5. Toezicht op de uitvoering van beoordelingen van duurzaamheidseffecten van handelsovereenkomsten.

5. Toezicht op de uitvoering van beoordelingen van duurzaamheidseffecten van handelsovereenkomsten **(bijvoorbeeld de WTO), voordat de Europese Unie ze ondertekent; indien hieruit aanwijzingen naar voren komen dat aanzienlijke milieuschade kan ontstaan binnen de Europese Unie of elders, wordt gezorgd voor een herformulering van de overeenkomsten, of besluit de Europese Unie ze niet te ondertekenen.**

Amendement 231

Artikel 8, lid 5 bis (nieuw)

5 bis. In het bijzonder ondersteuning van projecten waarbij wordt samengewerkt met Rusland, ter versterking van de duurzame ontwikkeling en ter vermindering van grensoverschrijdende vervuiling die de EU binnenkomt;

Amendement 232

Artikel 8, lid 5 ter (nieuw)

5 ter. Versterking van de samenwerking in de Middellandse-Zeeregio en de Oostzeeregio op het gebied van het milieu. Ondersteuning van de monitoring en de verslaglegging van milieuproblemen in die regio's, met als doel het verminderen van milieuproblemen, met specifieke aandacht voor grensoverschrijdende problemen.

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 233

Artikel 9, inleidende formule

De in artikel 2 uiteengezette doelstellingen inzake beleidsvorming op milieugebied op basis van participatie en gedegen kennis zullen worden nagestreefd door middel van de volgende prioritaire acties.

De in artikel 3 uiteengezette doelstellingen inzake beleidsvorming op milieugebied op basis van participatie en gedegen kennis zullen worden nagestreefd door middel van de volgende prioritaire acties.

Amendement 274

Artikel 9, lid 1

1. Mechanismen waarbinnen in alle stadia brede en uitgebreide raadpleging van belanghebbenden plaatsvindt, met name van degenen die rechtstreeks de invloed van voorstellen en andere initiatieven ondervinden, teneinde tot de meest doeltreffende keuzen te komen en te bewerkstelligen dat de voor te stellen maatregelen een zo optimaal mogelijk resultaat opleveren voor het milieu.

1. Mechanismen waarbinnen in alle stadia brede en uitgebreide raadpleging van belanghebbenden plaatsvindt, met name van degenen die rechtstreeks de invloed van voorstellen en andere initiatieven ondervinden, teneinde tot de meest doeltreffende keuzen te komen en te bewerkstelligen dat de voor te stellen maatregelen een zo optimaal mogelijk resultaat opleveren voor het milieu. **Voor de oplossing van conflicten kan bemiddeling tussen belanghebbenden in bepaalde gevallen een nuttig instrument zijn.**

Amendement 234

Artikel 9, lid 1 bis (nieuw)

1 bis. Waarborging van de toegang tot informatie, deelname aan besluitvorming en het recht op ratificering en tenuitvoerlegging van het Verdrag van Aarhus in de EU en in de lidstaten.

Amendement 235

Artikel 9, lid 2

2. **Continuering** van de financiële steun voor milieu-NGO's om participatie **in het dialoogproces te bevorderen.**

2. **Een vergroting** van de financiële steun voor milieu-NGO's om hun participatie **aan de werkzaamheden van de Gemeenschap die verband houden met het milieu te versterken.**

Amendement 236

Artikel 9, lid 2 bis (nieuw)

2 bis. Opstelling van algemene regels en beginselen voor een goed milieubeheer, zoals milieudoelstellingen, regels inzake participatie en besluitvorming; vaststelling van de verantwoordelijkheid van de Commissie, de lidstaten en het Europees Parlement.

Amendement 237

Artikel 9, lid 2 ter (nieuw)

2 ter. Verbetering van de toegang van de plaatselijke overheden tot informatie over het milieu, met name wat het beheer van niet-hernieuwbare stedelijke, culturele en landschappelijke rijkdommen betreft.

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendement 238

Artikel 9, lid 3 bis (nieuw)

3 bis. *Verdere ontwikkeling van de strategische milieueffectbeoordeling (SMEB) als procedure voor de integratie van milieukwesties, met inbegrip van financiële steunverlening.*

Amendement 239

Artikel 9, lid 3 ter (nieuw)

3 ter. *Rekening houden met de strategieën en procedures die zijn uitgewerkt in het kader van de lokale Agenda's 21.*

Amendement 240

Artikel 9, lid 3 quater (nieuw)

3 quater. *Ondersteuning en stimulering van fora in wetenschappelijke en academische kringen, zodat deze actief aan het milieubeleid kunnen meewerken.*

Amendement 241

Artikel 9, lid 4

4. *Het publiek op gezette tijden informatie verschaffen over het milieu en aanverwante kwesties door de publicatie van jaarlijkse verslagen inzake milieu- en integratie-indicatoren, waarin, waar mogelijk, de omvang van de aangerichte milieuschade wordt aangegeven.*

4. *Herziening van de bestaande systemen voor monitoring, rapportage en evaluatie met het oog op de invoering van een coherenter en efficiënter systeem voor de rapportage en evaluatie van hoogwaardige en vergelijkbare milieugegevens en -informatie, op basis van milieuprioriteiten, milieuresultaten en de behoeften op het gebied van beleidsontwikkeling en evaluatie.*

Amendement 243

Artikel 9, lid 6

6. *Versterking van de ontwikkeling van geografische informatiesystemen en het gebruik van toepassingen voor bewaking vanuit de ruimte ter ondersteuning van beleidsvorming en tenuitvoerlegging van het beleid.*

6. *Versterking van de ontwikkeling van **cartografische en** geografische informatiesystemen en het gebruik van toepassingen voor bewaking vanuit de ruimte ter ondersteuning van beleidsvorming en tenuitvoerlegging van het beleid.*

Amendement 244

Artikel 9, lid 6 bis (nieuw)

6 bis. *Benutting van de nieuwe technologieën om de onmiddellijke verspreiding van de bestaande en toekomstige voorschriften, de kwaliteitsindicatoren en de goede praktijken in het maatschappelijk middenveld te verzekeren.*

Donderdag, 31 mei 2001

DOOR DE COMMISSIE
VOORGESTELDE TEKSTAMENDEMENTEN
VAN HET PARLEMENT

Amendementen 245 en 281

Artikel 10, lid 1

1. De Commissie zal de voortgang op het gebied van de tenuitvoerlegging van het programma evalueren in het vierde jaar van de looptijd ervan. De Commissie zal deze tussentijdse rapportage samen met wijzigingsvoorstellen die zij nodig acht, aan het Europees Parlement en de Raad voorleggen.

1. De Commissie zal, **op grond van een volledige reeks van indicatoren**, de voortgang op het gebied van de tenuitvoerlegging van het programma evalueren in het vierde jaar van de looptijd ervan, **tezamen met de daarmee samenhangende milieuresultaten**. De Commissie zal deze tussentijdse rapportage samen met wijzigingsvoorstellen die zij nodig acht, aan het Europees Parlement en de Raad voorleggen. **Dit voorstel moet ook een tweede reeks maatregelen omvatten om uitvoering te geven aan de doelstellingen en streefcijfers van dit programma en de toekomstige thematische strategieën.**